

97150

Vendredi
Friday
19
Avril
April
2024

#796

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61



empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr



le97150.fr



le97150

NOUVELLE DESSERTE CMA-CGM

PLUS ECOLO OUI MAIS PLUS LONG !



page 03

**17e conférence
Antilles-Guyane
(CCRAG)**

page 02

**Marche pacifique Old
House rendez-vous
samedi à 10h00**

page 04

**Semaine
des artistes
du 22 au 26 avril**

page 05

LE MEDITERRANEEN

Dégustez notre Cuisine Méditerranéenne :
COUSCOUS ROYAL, TAJINES, SHAWARMA
mais aussi de nombreuses options végétariennes !

OUVERT DE 12 À 22H
NON STOP !
Porto Cupecoy Plaza
166 Rhine Road
+1(721) 553 5961

par ici le menu

Le Mediterranéen
Mediterraneensxm

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
------------------------------------	------------------------------------

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30
------------------------------------	------------------------------------

★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**
Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

OFFRES SPÉCIALES

Dijtham SINCE 1995
We've got it

OUVERT DE 8H À 17H
DU LUNDI AU SAMEDI
ORANGE GROVE RD #33,
COLE BAY
(+1-721) 544-3321

15% OFF

BACS POUBELLES
différentes tailles :
• 120L • 240L
• 360L • 1100L
et couleurs : Vert ou Gris

- ALUMINIUM
- GALVANISÉ À CHAUD
- ACIER INOXYDABLE 316

GRAND CHOIX
de tubes, profilés, feuilles

15% OFF

PEINTURE LATEX À BASE D'EAU
• 400 couleurs disponibles
• Excellente couverture

L'école du management de Saint-Martin a ouvert ses portes

Projet de la Collectivité, l'Ecole de Management Public de Saint-Martin (EMP) a été inaugurée ce mardi 16 avril avec, pour objectif, de renforcer les compétences de chaque cadre du territoire.



Votée en délibération le lundi 18 décembre 2023 par le Conseil territorial, l'EMP a pour objectif de renforcer la professionnalisation et les techniques d'encadrement des services publics territoriaux. Selon la Collectivité, cette école doit apporter une formation adéquate aux agents de la Collectivité, mais aussi aux cadres des autres institutions et du secteur privé. Il s'agit également pour la Collectivité d'être reconnue pour ses compétences, notamment par les autorités nationales.

Directeurs, DGA, chargés de mission ou encore chefs de services et chefs d'équipe, 17 cadres constituent la première promotion de l'école. «Bâtir un projet d'école n'est pas un acte anodin», a déclaré Louis Mussington dans son discours. «C'est au travers de ses enseignements que tout se jouera dans la fabrication des

techniciens du management public. Cette école devient un des moyens par le biais de laquelle seront mises en œuvre des méthodes et des techniques visant à développer le pilotage de la décision publique et je m'en réjouis», a-t-il poursuivi, ajoutant que l'école devrait contribuer à la modernisation et à l'efficacité de l'administration territoriale.

«Cette école, c'est enfin le développement et le maintien d'un service public de qualité et de proximité au cœur du territoire tout entier de cette Collectivité». Pour cette première promotion, c'est l'ancienne présidente de l'Université de Saint-Martin, Josiane Fleming-Artsen, qui a été nommée marraine du projet. En ce qui concerne le parcours de formation, celui-ci doit se dérouler sur une période de huit mois, à raison de 3 jours de cours mensuels, pour un total de 21 à 35 journées.

UNE FORMATION COMPLÈTE

La formation comprend sept modules, un module de certification, des modules managériaux de deux à trois jours chacun. Les membres de la promotion assisteront également à des unités métiers, dont certaines destinées à travailler sur les fondamentaux de la culture saint-martinoise, de son histoire à son statut spécifique, en passant par son budget ou encore les fondamentaux de la commande publique. Enfin, la formation doit intégrer des ateliers de communication et prise de parole en public, de l'art du feedback ou encore de la gestion des émotions. Une école qui a pour vocation d'offrir à ses élèves une formation complète et certifiante.

Une fois l'école inaugurée, pas de temps à perdre pour la nouvelle promotion, qui commence avec une activité de Team Building. La première session a quant à elle débuté mardi 17 et mercredi 18 avril par un cours de prise de parole en public avec des conseils personnalisés et des exercices devant le groupe. Le 19 avril, les membres de l'école assisteront à un cours d'histoire dispensé par Christophe Henocq, suivi de visites de Grand Case, Orient Bay ainsi que la roche gravée de Moho.

Une seconde session doit se dérouler quant à elle du 29 mai au 4 juin avec l'étude des fondamentaux des ressources humaines se terminant sur un quizz d'évaluation. Enfin, une troisième session du 27 au 5 juillet, intitulée : «Savoir manager avec efficacité et bienveillance» s'annonce elle aussi chargée. La promotion assistera également à un cours d'histoire du pouvoir local. Pour finir, des conférences et un voyage en immersion sont programmés et viendront compléter ce cursus novateur et certifiant. **D.P**



Levi's®

711 SLIM

DÉJÀ DISPO! en 3 couleurs

THE POINT

SIMPSON BAY Welfare Road 119 1-721-544-2396	PHILIPSBURG Front Street 11 1-721-542-5094	MARIGOT 1 Rue de la Liberté 0590-87-07-09
--	---	--

17e Conférence de Coopération Régionale Antilles-Guyane

La 17e Conférence de Coopération Régionale Antilles-Guyane (CRRAG) se tiendra du 23 au 25 avril 2024 et pour la première fois à Saint-Martin.



Comme pour toutes les sessions elle aura pour but de renforcer l'intégration régionale des Collectivités Antilles-Guyane et leurs coopérations avec leur environnement. Elle réunira les présidents et représentants des Collectivités territoriales de Guadeloupe, Martinique, Guyane, Saint-Barthélemy et Saint-Martin. Les secrétaires généraux de l'AEC, de l'OECO et de la CARICOM seront invités à suivre les travaux tout comme la Commission européenne. L'édition 2024 devrait être inaugurée en présence de Marie Guévenoux, ministre déléguée en charge de l'outre-mer. Actuellement en Guadeloupe, elle devrait en effet faire un court déplacement sur le territoire.

QUATRE SESSIONS DE TRAVAIL

Pour cette édition saint-martinoise, la CRRAG se concentrera sur quatre thématiques : les enjeux de la géopolitique de la grande Caraïbe et

l'intégration régionale des Collectivités françaises des Amériques, la sécurité et les coopérations avec l'environnement, les exportations et les échanges commerciaux dans la région et enfin, les échanges culturels et linguistiques dans la Caraïbe et le plateau des Guyanes.

Les représentants de la Commission Européenne et des organisations régionales (AEC, OCECO) et la première ministre de Sint-Maarten interviendront lors de la clôture officielle le 25 avril au soir.

En marge de la CRRAG, la CCISM organisera, le mardi 23 avril, un atelier team France Export Antilles-Guyane au Domaine de l'Anse Marcel axé sur le développement international et plus précisément l'export. Au programme de cet atelier, la présentation des dispositifs nationaux en appui des démarches d'exportations, des témoignages et des rencontres avec les ambassadeurs présents.

La 17e CRRAG sera animée par Roland Duberland, ambassadeur chargé de la coopération régionale dans la zone Atlantique. **A.B**

CMA CGM : Présentation de la nouvelle desserte

Avec le changement opérationnel de ses lignes, la CMA CGM a présenté ce jeudi 18 avril le nouveau projet à ses clients du territoire. L'occasion de répondre à certaines craintes et interrogations.

Dans le cadre de la loi européenne sur le climat visant zéro émission de gaz à effet de serre à l'horizon 2050, l'International Maritime Organization (OMI) a mis en place une nouvelle réglementation visant à décarboner le secteur maritime.

Une annonce qui oblige le géant maritime à effectuer plusieurs changements de ses lignes, comme l'explique Patrice Aerdeman, directeur commercial des territoires d'outre-mer. Pour pouvoir s'adapter à cette nouvelle loi et baisser ces émissions « il faut ralentir la vitesse des navires, faire grossir leur taille, mais également réduire le nombre d'escales », a-t-il expliqué avant de présenter la desserte future de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy ; le projet doit débuter en février 2025.

En ce qui concerne l'axe Europe-Antilles, le groupe a investi dans une flotte de 7 nouveaux navires pour de 7300 à 7900 équivalents vingt pieds, à destination de Guadeloupe et de Martinique. Ces navires seront propulsés au gaz naturel liquéfié (GNL) qui sera capable de réduire de 25% les émissions de CO2. Une fois arrivés à destination, un feeder, petit navire destiné à transporter des marchandises depuis les grands ports vers des ports de dimensions plus modestes, prendra le relais pour acheminer les marchandises jusqu'à Sint Maarten.

DÉMARRAGE EN MARTINIQUE

Pour ce faire, la CMA CGM doit également effectuer une modernisation des ports de Guadeloupe et de Martinique afin d'accueillir les navires dans les meilleures conditions, opération qui passerait par le dragage du port et du chenal des deux territoires pour accueillir les navires de grandes tailles. Face à ces travaux de modernisation, le démarrage ne pourra se faire en Gua-



deloupe comme souhaité, mais devra débuter en Martinique, qui pourra être opérationnelle avant. Il faudra attendre le mois de novembre 2025 pour que la Guadeloupe puisse accueillir à son tour les nouveaux navires.

UN RISQUE MULTIPLIÉ PAR DEUX ?

Autre point abordé par Patrice Aerdeman, celui du temps de transit, redouté par les entrepreneurs locaux. Si les anciens services maritimes permettaient de recevoir la marchandise en 10 jours en provenance du Havre, les nouveaux changements des lignes font passer l'opération à 14 jours.

Un rallongement de 4 jours, jugé convenable par le directeur commercial. Face à lui, les commentaires du public concerné ne tardent pas. Pour une partie d'entre eux le temps de transbordement des conteneurs sur feeders fait « doubler le risque de retard en cas d'événement climatique ou même de grèves » ont-ils pointé du doigt. Face aux craintes, le directeur a souhaité rassurer le public, affirmant qu'aucune interruption majeure n'avait été à déplorer ces dernières années.

D.P

L'écu Arnel Daniel, jugé coupable pour travail dissimulé et commercialisation d'eau non conforme

Le verdict est tombé. Ce jeudi 18 avril, l'écu Arnel Daniel a été reconnu coupable dans l'affaire de la commercialisation d'eau non conforme et le travail dissimulé d'un membre de sa famille.

Pour rappel, l'affaire remonte au 8 août 2022. À la suite de vols à Marigot, les gendarmes se rendent chez l'écu qui possède des caméras de surveillance. C'est à ce moment que les autorités découvrent une installation d'exploitation d'eau potable qui consiste à récupérer et traiter l'eau de la nappe phréatique. En raison d'absence d'analyses d'eau régulières de l'ARS, l'écu avait reçu une mise en demeure de la Préfecture en 2019 mais a néanmoins poursuivi son activité.

Ce jeudi, Arnel Daniel a été condamné à une amende de 300 euros. L'écu est également reconnu coupable d'avoir présenté une étiquette sur l'emballage, laissant penser que l'eau est naturelle et, là encore, condamné à verser 300 euros d'amende.

«UNE ENTRAIDE FAMILIALE»

Autre chef d'accusation, celui d'avoir dissimulé le travail de K.P, du 18 juillet 2019 au 21 décembre 2022. Selon l'avocate de l'écu, Me Ellen Bessis, «K.P est son neveu. Il s'agissait plus d'une entraide familiale que d'un véritable travail», avait-elle déclaré. «Son neveu assure venir l'aider quand il le souhaite sans avoir réellement d'horaires», poursuit-elle. «C'est plus un coup de main».

Une défense qui n'a pas convaincu le tribunal, qui a condamné Arnel Daniel à une amende de 10 000 euros. Le tribunal a également rejeté la demande de dispense d'inscription au casier judiciaire. Absent lors du délibéré, l'écu Arnel Daniel a dorénavant 10 jours pour faire appel de cette décision.

D.P



CADISmarket

La Proximité au Meilleur Prix !

Les PROMOS DE LA Semaine

DU 19 AU 25 AVRIL 2024

BAIENETTLÉ | BAIE ORIENTALE | MARIGOT
SANDYGROUND | CADISMARKET.COM

 <p>1€ 95 2€ 75</p> <p>SAUCE BURGER 260G AMORA 7,50€ LE KILO</p>	 <p>0€ 95 1€ 35</p> <p>ALPHABET 500G BELLE FRANCE 1,90€ LE KILO</p>
 <p>1€ 75 2€ 45</p> <p>MAÏS EN ÉPI 400G LUNOR 4,39€ LE KILO</p>	 <p>1€ 85 2€ 65</p> <p>MACÉDOINE DE LÉGUMES 3X200G BELLE FRANCE 3,09€ LE KILO</p>
 <p>5€ 60 7€ 95</p> <p>MIEL BIO 500G BELLE FRANCE 11,20€ LE KILO</p>	 <p>3€ 60 5€ 15</p> <p>COUNTRY CRISP 550G JORDANS 6,55€ LE KILO</p>
 <p>2€ 35 3€ 35</p> <p>GALAK 200G NESTLÉ 11,75€ LE KILO</p>	 <p>2€ 75 3€ 90</p> <p>PRINCE POCKET 10X40G LU 6,88€ LE KILO</p>
 <p>1€ 00 1€ 40</p> <p>TRIANGOLINI 100G BELIN 10,00€ LE KILO</p>	

Offre non cumulable avec d'autres promotions en cours et dans la limite des stocks disponibles.

SEMAINE DES ARTISTES



5 JOURS DÉDIÉS À
L'ACTIVITÉ D'ARTISTE

- | Rendez-vous personnalisés
- | Réunions d'information
- | Ateliers
- | Table ronde

GRATUIT
22-26
avril
2024

inscription en ligne

www.ccism.fr



Marche pacifique : un tronçon de la RN7 fermée à la circulation samedi matin

Afin de « défendre les terres saint-martinoises », une marche pacifique est organisée ce samedi à 10h, de Cadisco à la Old House.

DES ACTIVITÉS POUR LES ENFANTS

Initiative du président Louis Mussington, afin de préserver le « patrimoine saint-martinois », la population est invitée à se retrouver à 9h30 devant la station-service Cadisco d'Orient Bay pour un début de marche prévu à 10h, jusqu'à la Old House à Quartier d'Orléans. Pour rappel, cette mobilisation intervient suite à l'annonce de la mise aux enchères de trois parcelles de terrain appartenant à la famille Beauperthuy, prévue le 13 mai. Pour la marche, la population est invitée à respecter un dress code noir et blanc.

Ces terrains comprennent des sites connus de la population à savoir la Old House, qui abrite le musée de l'association Les Fruits de Mer, ainsi que le Ranch du Galion. Une situation qui fait suite à la délicate affaire de succession de la famille Beauperthuy et qui fait couler beaucoup d'encre depuis plusieurs décennies. La Collectivité qui, selon elle, négocie depuis plusieurs mois avec la famille demande l'annulation de la vente.

La marche se terminera à la Old House où le public est invité à rester la journée. De leur côté, les bénévoles de l'association Les Fruits de Mer assurent préparer le musée à la Old House pour une affluence record le 20 avril.

Sont prévus également des livres au sujet de l'île pour les enfants et les personnes de tous âges, à distribuer lors de la journée, ainsi qu'une station de coloriage et une station d'histoires orales. Des bénévoles de l'association seront présents pour répondre aux questions sur le musée et ses expositions. De leur côté, les membres du Ranch du Galion seront également présents, vêtus d'un chapeau de cowboy.

Pour l'événement, la RN7 sera fermée à la circulation routière de 9h à 12h, de la station-service Cadisco jusqu'à la Old House. La Collectivité conseille « d'éviter ce tronçon si vous devez vous rendre à Marigot ». **D.P**

La Confédération Syndicale des Familles s'installe à Saint-Martin

La Confédération Syndicale des Familles (CSF) a pour objectif d'informer et d'aider les familles, de leur donner les moyens d'être actrices de leur vie et d'exercer leurs responsabilités éducatives, sociales, économiques. Une instance qui permet également aux associations d'obtenir des agréments, d'office, et d'accéder ainsi à de multiples champs d'actions.



Il envisage d'ailleurs de rencontrer le Président de la Collectivité pour lui exposer tous les avantages et bénéfices de l'UL-CSF pour le territoire. Autres avantages pour les adhérents, celui de pouvoir participer aux élections de différentes instances, comme les élections des parents d'élèves, ou celui de présenter des représentants des usagers qui pourront siéger dans toutes les instances de santé (hôpital, clinique...) pour défendre le droit des patients.

La CSF est désormais présente sur le territoire depuis la création, le 26 janvier 2024, de l'Union Locale de la Confédération Syndicale des Familles (UL-CSF). Une première présentation a été faite à Sandy Ground mercredi dernier.

12 ASSOCIATIONS MEMBRES

Les douze premières associations à avoir rejoint l'UL-CSF sont : les Axes et Cibles pour tous, Bemmyvar, SXM Nini, Golden Stars Flying High, Cani TV, Objectif Réussite, Sandy Ground on the Moove, Sem'Ta Route, Centre Social Up Rising, Forever Young, Sandy Ground Ball Stars, Golden Age Association.

UL-CSF appelle toutes les associations actives et déclarées, à les rejoindre en tant que membres (contact : 06 90 22 90 69 ou ulcsf.saint.martin@gmail.com).

A partir du 15 mai, des permanences seront mises en place dans les quartiers les mardis et jeudis matin. L'UL-CSF annoncera prochainement les horaires et lieux de ces permanences.

Le 27 avril, une journée de formation, en français et anglais, sera organisée au Fantastic Hôtel à Marigot ; journée à laquelle le public est convié pour mieux s'informer sur toutes les possibilités offertes par l'UL-CSF. **A.B**

AUTONOMIE ET AGRÈMENTS

La CSF dispose d'agréments dans tous les secteurs d'activités : consommation, habitat, éducation, santé, environnement, culture, etc. Les associations qui adhèrent à la représentation locale bénéficient de fait de ces agréments qui leur permettront de pouvoir intervenir sur des actions ou de répondre à tous les appels à projets, que ce soit ceux de l'État, de la Collectivité, de l'ARS, de la CAF, etc. Selon, Claude Philomin, vice-président de l'UL-CSF (et Président de France Assos Santé), les subventions sont plus faciles à obtenir lorsque l'on dispose des agréments requis.



SUR PLACE | À EMPORTER | EN LIVRAISON*
*GRATUITE À LA BAIE ORIENTALE, JARDINS DE LA BAIE ORIENTALE ET HOPE HILL



PIZZAS
Napolitaines



VOLAILLES
Fermières



Plateau de
CHARCUTERIE
et **FROMAGES**



TRAITEUR
Menu à la carte



CAVE À VIN
Top sélection



BIÈRE PRESSION
& **CAVE À BIÈRES**
+ de 40 références

OUVERTURE 7J/7
du lundi au samedi de 16h30 à 22h30 et le dimanche de 10h30 à 22h30

42, PLAZA ORIENT BAY
Tél. : 06 90 67 81 99 | 05 90 52 49 68
Email : bonamamasxm@gmail.com

Saint-Martin en images

Journal télévisé, émission économique, tournage d'une série policière ... et si la tendance était au développement de l'audiovisuel à Saint-Martin ? Plusieurs initiatives tendent vers cela. À découvrir et surtout à suivre, tout comme la semaine des artistes qui, du 23 au 26 avril, fera la part belle aux métiers de l'audiovisuel et aux intermittents du spectacle.



LE JT DE IO TV CHAQUE VENDREDI SOIR

Le lancement du premier journal télévisé entièrement dédié à Saint-Martin a constitué un petit événement dans le monde de la presse locale. Après des mois de préparation et de travail, le JT de IO TV a été présenté le 1er mars dernier par Floriane Amblard. À l'instar des journaux télévisés nationaux, il fait le tour de l'actualité

en images avec force de reportages, interviews et comptes-rendus. Toutes les informations sont à retrouver dès ce soir, et tous les vendredis à 19h, sur la chaîne 38 (Canal Plus) ou la chaîne 8 (Dauphin Télécom) ou en replay sur www.iotv.fr

LA CCISM LANCE ECONOMIX

Autre émission à avoir été lancée le mois dernier,

celle de la CCISM. Economix devrait prendre un rythme de croisière mensuel à raison d'une émission chaque jeudi du mois. Axée entièrement sur les sujets économiques, elle cible les entrepreneurs de l'île avec pour parti pris de leur donner un éclairage sur les grandes tendances économiques du moment. Une manière de montrer le dynamisme entrepreneurial du territoire avec un concentré de ressources assez pertinentes. À voir sur les réseaux sociaux de la CCISM ou directement sur Youtube.

BIENTÔT, MEURTRE À... SAINT-MARTIN !

Le téléfilm policier « Meurtre à... » a pour particularité de se dérouler dans une région différente à chaque opus. C'est Saint-Martin qui a été choisi pour le prochain tournage. La production a dépêché deux scénaristes en amont afin qu'ils puissent s'imprégner des lieux et de la culture avant d'imaginer ce nouveau polar, au plus proche de la réalité. Du 3 au 27 juin prochain, plusieurs sites de la partie française serviront donc de décors pour cette nouvelle intrigue qui se basera sur une coopération policière entre les deux parties de l'île. Un appel aux castings devrait être prochainement lancé sur les réseaux sociaux afin de recruter des figurants.

2E ÉDITION DE LA SEMAINE DES ARTISTES

Les Arts visuels, et plus globalement l'audiovisuel, seront à l'honneur de la seconde édition de la semaine des artistes initiée par la CCISM. Du 23 au 26 avril, les artistes pourront enchaîner ateliers, table ronde et rendez-vous individuels. Ces derniers, programmés de 9h à 12h le mercredi et de 14h à 17h, mardi, jeudi et vendredi, ont été étendus de trente à 45mn pour permettre un échange plus approfondi et un accompagnement adapté à chaque profil artistique. Lors des ateliers seront abordés des thèmes tels que comment vivre de son art et développer son activité ou la rémunération des artistes-auteurs et les différents modes de facturation. La Collectivité interviendra sur l'audiovisuel et le culturel et la CCISM sur la réglementation.

Inaugurée lundi soir au 978 Sanctorum, la semaine se terminera le vendredi 26 avril par une table ronde sur la place de l'intelligence artificielle dans le marché de l'art, suivi d'une réunion d'information sur les appels du programme Europe Créative, le dispositif d'appui et les ressources avant l'exposition de clôture. Programme et inscription sur www.ccism.fr/sda2024

A.B

CHANGE TA VIE, DEVIENS APPRENTI!

TU CONNAIS L'ALTERNANCE ?

C'est se FORMER en étant RÉMUNÉRÉ !



WHAAAAT ??!

du CAP au BAC+3

RESTAURATION
MÉDICO-SOCIAL
VENTE
SECRÉTARIAT
BTP

Je m'inscris



0590 87 41 20
www.fore.fr/idn





Carrefour
market

LA BOUCHERIE
— LE MARCHÉ —
by Cole Bay

26€27
LE KILO

CÔTÉ DE BŒUF
ORIGINE FRANCE



24€45
LE KILO

ENTRECÔTE DE BŒUF
ORIGINE FRANCE



31€82
LE KILO

FILET MIGNON
DE VEAU
ORIGINE FRANCE



18€18
LE KILO

OSSO BUCCO DE VEAU
ORIGINE FRANCE



**ARRIVAGE
MAREE**
SAMEDI MATIN

29€90
LE KILO

DOS DE CABILLAUD



19€90
LE KILO

FILET D'EGLEFIN



22€90
LE KILO

PRAIRES



Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles

Du lundi au samedi : 8h - 20h

Dimanche : 9h - 14h www.cmsxm.net

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156

J-100 des Jeux Olympiques : du sport et de l'inclusion ce mercredi

Mercredi 17 avril a marqué les 100 jours avant les Jeux Olympiques et paralympiques 2024. Pour célébrer cette date, l'UNSS et l'USEP ont organisé une matinée sportive à la base nautique du Collège Mont des Accords, à Galisbay. Une cinquantaine d'enfants, dont une majorité de classes ULIS, a pu participer.

Le compte à rebours est lancé ! Ce mercredi matin, une cinquantaine d'enfants ont célébré les 100 jours précédant le début des Jeux Olympiques 2024. Parmi eux, les classes ULIS des collèges Mont des Accords, Roche Gravée de Moho et de l'école primaire Aline Hanson. Des élèves de CM2, issus du projet Excellence, subventionné par la Cité Éducative ainsi que les élèves de la section Voile Mont des Accords étaient également présents. « Lorsque ces enfants exercent ces activités, on ne voit plus leurs difficultés », constate Alain Pensiot-Villon, professeur d'EPS au Collège Mont des Accords. « Chaque année, nous faisons des actions en faveur des élèves qui souffrent de handicap ou qui ont des difficultés », poursuit-il. « Nous voulions marquer le coup aujourd'hui avec ce thème des Jeux Olympiques ».

VALORISER LES VALEURS DE L'OLYMPISME

La matinée a débuté vers 8h30 avec un chant célébrant la flamme olympique, réalisé par les élèves de CM2. Par la suite, six



élèves ont effectué la danse olympique devant un public enthousiaste. Présents pour l'événement, le préfet Vincent Berton, mais aussi les services de la Collectivité, de l'Éducation nationale ou encore du Comité Territorial Olympique et Sportif de Saint-Martin et Saint-Barthélemy (CTOS) ont chacun pris la parole afin de féliciter l'initiative et de rappeler l'importance des valeurs de l'Olympisme et du paralympisme.

« Nous devons nous assurer que notre système éducatif est à la hauteur, offrant non seulement des connaissances académiques, mais aussi, en inculquant des valeurs telles que le respect, la tolérance et la collaboration », a déclaré Mariette Dino, responsable administrative au rectorat. « L'éducation et le sport se complètent afin de façonner un avenir meilleur pour tous, mais surtout pour nos élèves, futurs citoyens que nous formons ». Les discours des officiels passés, place au début des activités. Les enfants ont pu profiter de différentes activités comme le kayak, le hansa mais aussi l'handi-voile avec une manipulation facilitée, avant de rejoindre leurs établissements en fin de matinée.

D.P

Journée de sensibilisation du handicap : faire bouger les choses dans les entreprises

Pour cette édition 2024, la journée de sensibilisation au Handicap dans l'entreprise a réuni une trentaine de personnes à la CCISM lundi dernier. L'objectif était de faire se rencontrer les référents, présenter les actions et démarrer les travaux de la semaine européenne pour l'emploi des personnes handicapées qui se tiendra en novembre.

Relais de l'Association de Gestion du Fonds pour l'Insertion des Personnes Handicapées (Agefiph) depuis trois ans, la CCISM organisait lundi dernier une journée de rencontres entre employés, chefs d'entreprises, et personnes en recherche d'emploi. Au programme de cette journée deux ateliers, qui ont permis aux référents handicap dans les entreprises de se rencontrer pour la première fois et d'échanger lors de débats constructifs.

COMMUNIQUER ET INFORMER

La matinée, animée par l'Agefiph, a permis de rappeler les actions menées pour permettre aux personnes en situation de handicap d'accéder à l'emploi, de donner les bases pour mieux appréhender les démarches administratives, et de lister les services disponibles. Les participants ont ensuite participé à des échanges interactifs pour encourager la connaissance mutuelle avant d'entamer les discussions sur les défis rencontrés par les personnes en situation de handicap, mettant en exergue la nécessité de mieux et de plus communiquer. Une séance de brainstorming sur les idées pouvant être mises en application ou sur les visuels et slogans d'une campagne d'affichage a conclu cette matinée.

RENDEZ-VOUS "HANDICAP ENTREPRISE"

La séance de l'après-midi était l'occasion de faire un focus sur



« le Pôle Solidarités et Familles » de la Collectivité de Saint-Martin. Sous forme d'informations et de conseils pratiques, les agents de ce service ont expliqué les offres et services disponibles sur le territoire pour soutenir les personnes en situation de handicap. L'AGEFIPH a pris le relais, offrant une présentation complémentaire sur les opportunités et les soutiens disponibles pour les entrepreneurs en situation de handicap. Ces interventions ont permis d'aborder les différentes manières de favoriser l'inclusion et bénéficier des compétences et talents des personnes en situation de handicap au sein de l'entreprise.

Cette journée avait pour fil rouge la préparation de la 28e semaine européenne pour l'emploi des personnes handicapées qui se tiendra du 18 au 24 novembre sur la thématique cette année du « Handicap et parcours professionnel : comment assurer une vraie égalité des chances ? » L'objectif sera de faire se rencontrer entreprises, politiques, associations, société civile et bien entendu demandeurs d'emploi en situation de handicap.

A.B

Usages nautiques : un questionnaire en ligne pour les skippers et capitaines

Impulsée par l'Association de Gestion de la Réserve Naturelle de Saint-Martin (AGRNSM), l'objectif de ce questionnaire est d'améliorer les usages nautiques et les parcs de mouillages.



L'AGRNSM appelle tous les skippers et capitaines, utilisateurs de la Réserve Naturelle de Saint-Martin à répondre à un questionnaire en ligne pour faire part de leur besoin, mais aussi usages et problématiques rencontrées, afin de concilier l'amélioration de l'expérience des usagers et la préservation de la biodiversité.

EN CONCERTATION AVEC LES USAGERS

Y a-t-il suffisamment de bouées ? Sont-elles placées aux bons endroits ? Leur usage est-il aisé ? Ce questionnaire anonyme et qui dure entre 10 et 15 min doit permettre une participation rapide et

massive des usagers et l'élaboration de solutions à la protection de l'environnement. « Bien que certains sites soient déjà équipés, l'indétermination du parc de mouillage ou sa mauvaise utilisation génèrent des impacts dommageables pour la biodiversité marine », indique la Réserve Naturelle. L'initiative de ce questionnaire s'inscrit dans le cadre du projet ReCorEA Saint-Martin qui vise l'atténuation des pressions anthropiques subies par les récifs coralliens et écosystèmes associés. D'une durée de deux ans, le projet se concentre sur l'étude et la protection des récifs coralliens, herbiers et mangroves dans la Réserve Naturelle du territoire.

Lien du questionnaire

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfUW00IJo8GKpIDd-zeCU5AcwMXPVzIwq8cAMvg8pJBjtwUz8Q/viewform>

Deux nouvelles dessertes en classe VIP au départ de St Barth

La compagnie St Barth Executive, basée à Saint Barthélemy, inaugure deux nouvelles dessertes « business class » : entre Pointe à Pitre et Saint-Barth à dater du 15 avril, et à destination de San Juan à partir du 16 mai. L'objectif de la compagnie est d'offrir à ses passagers des conditions de voyage VIP, habituellement proposées par les compagnies de charters privées.



Afin de répondre à la forte demande de transport aérien entre les deux Îles, la compagnie propose une rotation quotidienne entre Point-à-Pitre et St Barthélemy depuis le 15 avril. À partir du mois de juin, la compagnie renforcera ses vols avec un service de navette inter-îles, avec une flotte de trois nouveaux avions, pouvant accueillir jusqu'à 9 passagers. Le premier avion sortira des usines mi-mai et entrera en service le 15 juin. Dès cet été, ce seront entre 3 et 5 rotations quotidiennes avec la Guadeloupe qui seront proposées.

St Barth Executive mettra également en place deux rotations quotidiennes entre Saint-Barthélemy et San Juan, à dater du 16 mai, avec un avion d'une capacité de 6 passagers.

Ces nouveaux vols réguliers vers San Juan et Point-à-Pitre peuvent être réservés dès à présent sur le site de la compagnie ou en contactant le service client (email fly@stbarthexecutive.com). Les navettes inter îles seront commercialisées en mai. De nouvelles destinations, en lignes régulières, devraient être proposées à partir d'octobre par la compagnie.

Communiqués

La Collectivité lance un inventaire des activités et équipements économiques

Afin d'adapter sa stratégie de développement économique aux besoins des entreprises, la Collectivité a missionné la société URBIS SAS pour mener un inventaire complet des activités et équipements économiques présents sur le territoire. La société a débuté sa mission ce mercredi 17 avril sur le terrain. Dans ce cadre, des enquêteurs de la société viendront pendant plusieurs semaines à la rencontre des entreprises du territoire afin de recueillir des informations sur leurs activités sur la base d'un questionnaire. Cet inventaire doit permettre à la délégation Attractivité, Économie, Emploi de la Collectivité, qui pilote cette mission, d'acquiescer une connaissance fine et précise des acteurs économiques afin d'appréhender l'environnement et les difficultés que rencontrent les acteurs pour le développement de leurs activités et de répondre aux besoins des acteurs économiques en matière d'équipements.

Cité éducative : un appel à projets

La Collectivité de Saint-Martin et l'État lancent l'appel à projets « Cité éducative » pour la période 2024-2025. Ce dernier s'adresse à tout porteur de projets souhaitant agir selon les orientations du Contrat de ville et du plan de déploiement 2024-2025 de la Cité éducative, dans le champ de la prévention des ruptures sociales. La date limite pour déposer votre projet est fixée au 15 mai 2024. Une Cité éducative est une démarche qui vise à favoriser la réussite scolaire et professionnelle des jeunes.

Outre la réussite des jeunes, qui constitue l'enjeu principal du projet, il s'agit aussi d'impulser une dynamique collaborative entre les acteurs institutionnels (collectivité, préfecture, Éducation nationale, CAF, etc.) et le tissu associatif.

Fin de l'épidémie de dengue à Saint-Martin

La Préfecture et l'ARS ont officiellement annoncé la sortie de l'épidémie de dengue à Saint-Martin et Saint-Barthélemy, ce mardi 16 avril. Les données régulièrement collectées par Santé Publique France indiquent clairement que le pic épidémique est derrière nous et que le nombre de cas diminue de façon significative depuis plusieurs semaines pour se stabiliser en dessous des 10 cas par semaine au 11 avril 2024 avec aucune hospitalisation pour les deux îles. La Préfecture rappelle qu'il est néanmoins primordial de maintenir une vigilance constante et à être attentif aux eaux stagnantes ; les moustiques restent encore nombreux sur l'île.

97150

édité par la société Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizey 0690 678 278

Journaliste :
Diane Pazaron-Dubois 0690 50 66 71
redaction@le97150.fr

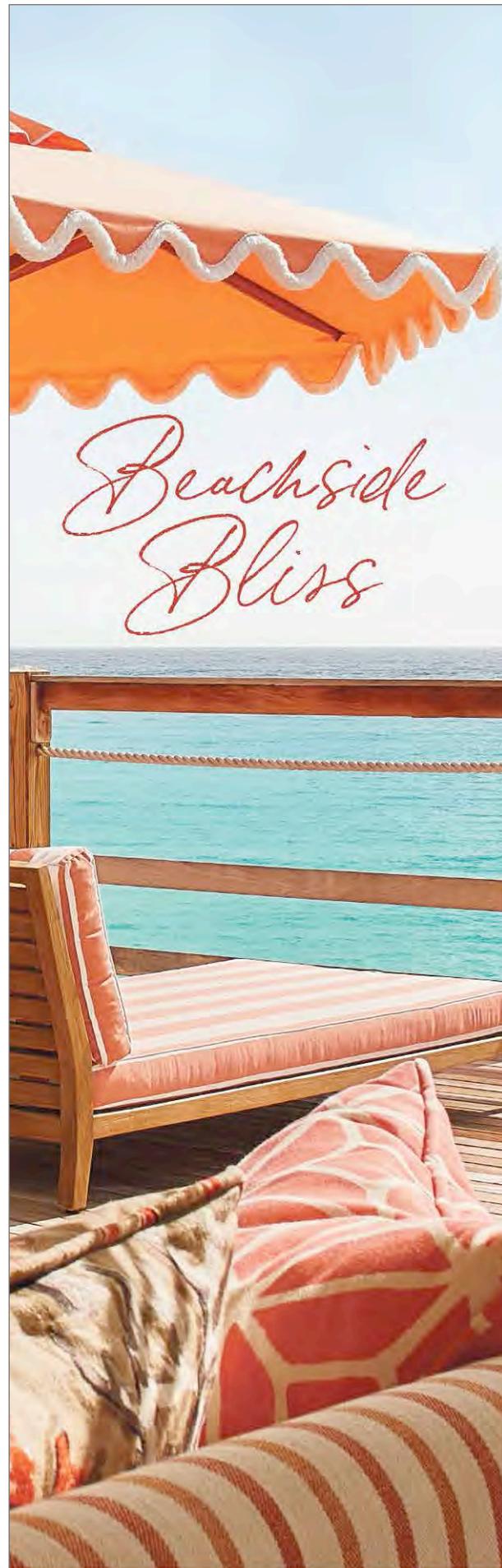
SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Morgane Druais
crea@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :
Aurélien Soucy : 0690 56 51 09
Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96
ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tancrede Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic: 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net



BREAKFAST & BEACH

Petit-déjeuner buffet au Corail et transat
\$80 par personne

BEACH DAY

Déjeuner à Laplaj (entrée, plat, dessert),
Transat et bouteille d'eau
\$110 par personne

SPA DAY

Massage suédois 50min,
Déjeuner à Laplaj (entrée, plat, dessert),
Transat et bouteille d'eau
\$270 par personne

Tous les jours, sur réservation au
0590 87 64 00 ou concierge.las@belmond.com

LA SAMANNA
A BELMOND HOTEL
ST MARTIN

Tous en marche contre l'endométriose

Ce mal féminin longtemps mal connu, est désormais mis au grand jour par nombre de professionnels de santé et d'associations. C'est ce qu'a décidé de faire l'association Maternité Active, en partenariat avec le Centre hospitalier Louis Constant Fleming et Saint Martin Trails, ce dimanche 21 avril en organisant une marche pour sensibiliser à la cause. Cette maladie gynécologique chronique et inflammatoire touche 1 femme sur 10, provoque des douleurs menstruelles, des troubles intestinaux, de la fatigue, l'infertilité... et peut perturber la vie des femmes de la puberté à la ménopause. Un test salivaire peut permettre de diagnostiquer la maladie, et sera bientôt remboursé par l'assurance maladie. Pour cette première édition, l'accueil des parti-



cipants se fera à 5h30 devant l'hôpital de Mari-got et la marche démarrera à 6h. Pour tous les généreux donateurs et sportifs matinaux, un petit déjeuner sur place et une conférence sont prévus au programme.

Participation pour la bonne cause (tickets en vente à l'hôpital) : 15€. Soyez généreux ! Infos : 05 90 52 26 21.

Un concours pour tous ceux qui aiment chanter

C'est reparti pour le concours de chants « Les voix des îles du nord », organisé par Soleil Karaïb. Que l'on soit ados, de 12 à 17 ans, ou adultes, que l'on chante du gospel, de la pop, de la soul ou du rap, et pour peu que l'on ait quelques prédispositions naturelles, tout le monde peut s'inscrire à cette 4e édition (par téléphone au 06 90 66 11 42 ou par mail : soleilkaraib@gmail.com). La première sélection retiendra 10 adolescents et 10 adultes qui pourront accéder à la finale qui se déroulera le 25 mai prochain à la Villa des Lauriers à la Savane.



Un peu de magie pour finir la semaine

Cela fait plus de vingt siècles que l'on veut y croire, ou pas ! Mais la magie peut prendre bien des formes et a surtout pour première vocation de divertir. C'est ce que propose le restaurant Aux Mets Tissés ce vendredi soir à partir de 18h. Une fois n'est pas coutume, l'apéro tapas avec charcuteries maison, sera animé par Enigmagie. Bien entendu, impossible d'en dévoiler plus sous peine de casser... la magie ! Il faut juste en profiter et garder grand ouverts ses yeux d'enfants. « Magic After-work », vendredi 19 avril à 18h aux Mets Tissés (2 rue Indigo à Hope Estate).



LE COIN DES TOUTOUS

Quelle triste trouvaille : quatre chiots abandonnés dans un carton

Ce jour-là il pleuvait... Savez-vous que nous pouvons vous aider avec les frais de stérilisation de votre chienne? Ce serait mieux que d'abandonner portée sur portée, non? C'est pourtant simple: veuillez remplir notre formulaire chez nos vétérinaires partenaires (Concordia et Grand Case), prenez rendez-vous, puis il ne reste plus qu'à faire un aller/retour à la clinique avec votre toutou. Si vous désirez de plus amples informations, appelez-nous, on vous expliquera. On vous rappelle aussi que l'abandon d'un chien est puni par la loi. Notre association fait des grands efforts afin d'améliorer l'image de notre île. Tous ces chiens qui errent partout et cherchent à se faire nourrir



sur les plages où les touristes viennent se changer les idées ne donnent pas une belle image de Saint Martin. On est loin de la « animal friendly island ».

Ces chiots sur la photo sont à l'adoption, ils sont vermifugés et vaccinés et seront identifiés par une puce électronique.

Info@ilovemyislanddog.org ou 06 90 50 34 07.

Initiative
Saint Martin
Active

Transformez vos idées en réussites entrepreneuriales

Vous avez un projet, une idée d'entreprise ?

1^{er} Réseau Associatif : Créateurs, Repreneurs et Développeurs d'entreprises

Engagés à vos côtés, nous vous aidons à

Bénéficier d'un accueil et de conseils gratuits

Optimiser votre idée d'entreprise

Finaliser le montage de votre projet

Chiffres 2023

53 projets financés pour 672 853€

89 emplois créés ou maintenus

Accompagnement bancaire 1 873 320 €

Construire votre business plan et vous lancer dans les meilleures conditions possibles

Obtenir un Prêt d'Honneur sans intérêt (taux 0%), ni garantie

Bénéficier d'un suivi personnalisé dans la durée

Sécuriser au mieux votre projet

Venez nous rencontrer

10 rue Jean Jacques FAYEL Concordia

0590 52 83 62

contact@initiative-saint-martin.fr

Pourquoi pas le Vôtre ?



OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



La tournée de Mimi

97150 #796 - VENDREDI 19 AVRIL 2024 - PAGE 09

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 6/7 à partir de 9h (sauf le dimanche), vous rappelle ses soirées 'Live Music' avec vendredi 19 avril Havana Deep Power de 21h à 23h30 pour la 'Salsa Cubana Party', le mardi 23 avril les 'Jack Spaniards' composés de Lee & Georgi de 18h30 à 21h30 dans leur 'Acoustik Rock', et le jeudi 25/4 dès 19h Stell-Snuggs & Guests sur du 'Latin - Soul'.

SINT MAARTEN CARNIVAL

Depuis 3 semaines de nombreuses festivités ont déjà mis le public en effervescence, pour les prochaines animations nous retenons : vendredi 19/4 'Carnival Roadmarch & Band Clash Compétition', samedi 20/4 dès 17h 'Soaking Wet Breakfast Fete' et 20h 'The Village Chill, Cook up & Cock up', dimanche 21/4 'Junior Carnival Parade/Culture Night', et lundi 22/4 'Senior Carnival Queen Pageant'.

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Club vous invite à ses différentes animations musicales de 22h à 4h avec entrée gratuite pour les femmes jusqu'à minuit, le vendredi 19 avril pour la 'About Last Night' avec les Dj's Prince & Dave Nice, le samedi 20 avril la 'Baked Saturday' avec les Dj's Kembe, Eyedol & Prince, et tous les mercredis pour la 'Ladies Night' animée le 24 avril par les Dj's Outkast & Prince.

AU RAINBOW (Grand Case)

Le Beach-Club-Restaurant qui est ouvert pour le Breakfast, Lunch & Dinner, vous invite à ses animations musicales, samedi 20 avril la 'Sexy Saturday' à partir de 17h avec Dj's locaux & Guest, et dimanche 21 avril de 14h à 22h pour son 'Afroloco' avec les Dj's Peter Sweet, Benyamin & Vito.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



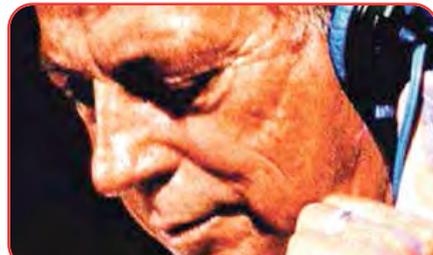
Le Night-Club qui est ouvert du jeudi au dimanche à partir de 22h, vous propose vendredi 19 avril la 'Beautiful Friday' avec Dj Classy D & Tryss, samedi 20 avril la 'Electric Moon' avec les Dj's Phil Conti, The Edge, Vito, Barcel, Calum, Miro, Dimar, Julian Prince, Allan P, et dimanche 21 avril la 'Caribbean Sunday' avec Dj Classy D & Eyedol.

AU HON HON HON (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous annonce que son prochain concert 'Live Rock' avec le groupe Just'n Play aura lieu le vendredi 26 avril de 19h à 21h, et vous rappelle les retransmissions en journée de tous les sports sur 2 écrans avec en Football les Championnats Européens du 19 au 28 avril, les 1/2 finale de la Champion's League le 30/4 & 1/5, puis Europa League et Europa Conférence le 2 mai.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous invite tous les vendredis dès 19h à son animation 'Salsa-Kizomba-Bachata', puis le samedi 20 avril à partir de 17h pour les '85 Birthday' de Marcel le Pirate avec Dj Padre, et les mercredis de 16h à 20h à son 'Music Sunset' avec Dj The Edge.

AU JAVA BEACH CLUB (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous propose des anima-

tions musicales avec mardi 16 avril à partir de 19h la chanteuse Michellee, vendredi 19 avril 'Aperol Sunset' dès 17h30 animé par Dj Ghost, puis dimanche 21 avril dès 12h le Lunch avec à partir de 19h la chanteuse Royalty pour le 'Live Music'.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous reçoit tous les jours au Lunch, vous propose cette semaine son arrivage d'huîtres ainsi que son plat spécial tous les samedis en plus de la carte et du Football

sur grand écran avec du 19 au 28 avril les Championnats Européens, les 1/2 finales de la Ligue des Champions le 30 avril & 1er mai, Europa League et Europa Conférence le 2 mai.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant & Pizzeria vous attend tous les jeudis à son 'After Work' de 18h à 20h avec la chanteuse Agathe, et samedi 20 avril à sa soirée 'Live Music' dès 19h avec le groupe de Pop-Soul Alfredo & The Lab.

R SXM RACING CHARTERS

NEW

"THE ADRENALINE-FUELED CHARTER EXPERIENCE..."

CARRERA 36' - 3X300
UNIQUE SOUND SYSTEM - LIGHTS
POWER & COMFORT

- FUN DAY • SUNSET • FULL DAY
- TRANSFER ANGUILLA | SAINT-BARTH
- PACK : BIRTHDAY | CORPORATE ...

"DISCOVER OUR OFFERS"

BOOKING : SXM RACING CHARTERS.COM

SXM RACING CHARTERS@GMAIL.COM | +590 690 71 66 90

La tournée de Mimi

AU STEVE'Z BAR (Porto de Cupecoy)



Le Bar-Restaurant vous propose une soirée 'Live Music Party' pour son '5ème anniversaire' le mercredi 24 avril avec Dj Allan P & le guitariste-chanteur Don Soley à partir de 20h, et de nombreuses surprises.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar vous propose pour vos animations, vendredi le Karaoké avec Greg, samedi 20 avril le concert du 'One White Chic Band' qui fêtera ses 20 ans d'existence et tous les lundis le groupe Melting Pot dans son Rock-Soul Concert dès 20h. Notez aussi sur 3 écrans du Football du 19 au 28 avril avec les Championnats Européens, les 1/2 finale de la Champion's League 30/4 & 1/5, Europa League le 2 mai, puis 7/7 tous les sports Américains.

AU NOLA BAYOU (Simpson Bay)



Ce Restaurant en bordure du lagon, qui est ouvert du lundi au samedi de 17h à 22h, vous propose tous les jours de 17h à 19h à son 'Happy Hour', et tous les soirs une cuisine créative qui associe les ingrédients de France, Nouvelle Orléans & des Caraïbes. Notez les vendredis &

samedis le 'Live Music Dinner' avec Kameleon Beats de 19h à 21h sur des notes Jazz-Soul-Caribbean.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Ce Rooftop-Bar-Lounge du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses nouvelles suggestions gourmets à la carte. Pour vos soirées animées, reprenez vendredi 19 avril dès 21h 'Happy Music' avec Dj Alex, et autres soirées festives en semaine.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Le Restaurant vous annonce qu'il est ouvert tous les soirs dès 17h (sauf dimanche), avec Ken le boss entouré de ses chefs, qui vous proposent les spécialités de la cuisine japonaise autour des sushis, nigiris, carpaccios 100% pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu'

AU PELIKAAN BREWERY (Cole Bay)

La Brasserie avec ses excellentes bières artisanales, vous invite le vendredi 19 avril à sa soirée 'Live Rock Music' à partir de 19h avec le groupe Unplugged Frog.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses animations de 19h à 3h, vendredi 'Soggy Fridayz' Dj Em & Bossman, samedi 'Signature' avec Dj Em, dimanche 'Reggae Night' avec Percy Rankin & Bunfire Band, puis mardi la 'Salsa Party' & Latin Sugar, mercredi 'Ladies Night' & Hybrid Band, et jeudi 'Rock in Hard' & Livin'Hight.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Waterfront Restaurant vous propose des soirées en musique avec vendredi Rémo & Barbwire Band (reggae, bouyon), samedi 'Saturday Night' la chanteuse Royalty & KRG Band, dimanche 'Sunday Vibez' avec Hybrid Band, puis le lundi Dj Silk, mardi la chanteuse Kanelle & KRG Band (salsa, merengue), mercredi Dj Silk, et jeudi 'Ladies Night' avec Roxxy (zouk, soca).

AU ROXXY BEACH (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend le vendredi 19/4 pour la 'Saxxy Friday' avec Dj The Edge & Owi sax, samedi 20/4 à sa 'Splash Party' avec Dj's Jayson Miro, Will d'Mar, Conti, Perfect & Outkast, et dimanche 21/4 pour la 'Flower Power' avec les Dj's Ivano Belinni, Will d'Mar, Conti, Alex & The Beat-Shes.

GRUMPY'S SPORTS & MUSIC (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous attend tous les mercredis pour son 'Karaoké' dès 19h30, vendredi 19 avril 'Rock Acoustic' avec le groupe GTO, puis le vendredi 26 avril de 19h à 21h la chanteuse Ayan Farah pour du 'Jazz-Soul', et tous les jours pour les retransmissions sportives sur grands écrans.

AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant organise des soirées 'Live Music' de 18h à 21h le vendredi avec Art & Audrée, dimanche avec le groupe Los Mojitos pour la 'Havana Night', puis les lundis 'Ladies Night' et la chanteuse Cyndel.

AU CAFE REMBRANDT (Philipsburg)

Le Restaurant situé à Madame Estate, vous invite de 18h à 21h le dimanche 21 avril à son concert de Rock acoustique avec le groupe 'Tres Hombres' composé de Ronny, Alfrédo, & Gianfranco.

AU DINGHY'S BEACH (Beacon Hill)

Le Bar-Grill vous propose de 18h à 21h les vendredis 'Jazz at Sunset' avec le guitariste Alban, samedi 20/4 de 19h à 22h 'Reggae Party' avec Rémo & Barbwire Band et dimanche 21 avril dès 14h 'Latin Sugar Band'.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dîner, vous propose tous les samedis son dîner en Musique, les dimanches sa 'Beach Party' animée par Dj Gringo, ainsi que transats & parasols offerts, puis 7/7 les diffusions sur 4 écrans de tous les sports Européens & Américains.

A THE TAP & STILL (Simpson Bay)

Le Pub & Brewery vous invite tous les jeudis à sa Ladies Night animée par Dj Prince avec '2 for 1 Drinks'.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous accueille tout le mois d'avril du mardi au samedi de 20h à 1h avec Alissa Musto pianiste-chanteuse Américaine en invitée, et tous les lundis pour la 'Church on Monday' avec What the Funk dès 21h et Dj Nachum de 24h à 3h.

97150
Vote le hebdo de l'Info

Votre journal dans votre boîte email

Inscrivez-vous à la newsletter du 97150 pour recevoir, chaque mardi et vendredi, toute l'actualité locale de Saint-Martin, où que vous soyez.

COMMENT FAIRE ?

- 1 Scannez ce QRCode
- 2 Inscrivez-vous et recevez les prochaines éditions !

EMPREINTE SXM
ZAC de Bellevue 197150 Saint-Martin

Tél. 05 90 27 74 61
empreintesxm@orange.fr

97150
DISTRIBUTION
MARKETING DIRECT

VOTRE FLYER
dans toutes les boîtes aux lettres de l'île !

- CIBLEZ** parmi les 15 zones de distribution
- QUANTIFIEZ** jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- DISTRIBUEZ** grâce à une équipe de 2 collaborateurs et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin, empreintesxm@orange.fr Tél. 0590 622 822

Oasis
RESTAURANT & PIZZERIA

LIVE MUSIC

SAMEDI 20 AVRIL
A PARTIR DE 19H

ALFREDO & THE LAB
POP & SOUL

L'OASIS Restaurant-Pizzeria Ouvert midi et soir
Route principale d'Oyster Pond (à côté de l'épicerie Bread n'Butter)

Reservations au 0690 76 64 27

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

97150 #796 - VENDREDI 19 AVRIL 2024 - PAGE 11

AU K BEACH CLUB & RESTAURANT

(Simpson Bay)
Le nouveau Karakter vous propose tous les jeudis son 'Live Music' de 18h à 21h avec divers invités, les vendredis Dj Phil Conti, samedis Dj Léo, et les dimanches dès 15h les Dj's Léo, Conti, Mister T & Guest.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Tanya Michelle & Karoké entre autres.

SINT MAARTEN YACHT CLUB

(Simpson Bay)
Le Bar-Restaurant vous attend pour ses 'Live Party', les mercredis de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, les vendredis la Diva de la Soul Tanya, et les dimanches avec le chanteur-guitariste Eduardo.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous propose ses 'Beach Party' de 18h à 22h, le vendredi avec Dave & Kerry, samedi 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' avec Lee & Gianfranco.

AU HIGH BAR SXM (Simpson Bay)

Ce Spot de détente situé au 1er étage du 68, Welfare Road (face au Lotus Club), est ouvert

de 18h à 1h pour déguster de savoureux cocktails, avec tous les mercredis 'Ladies Night', et les vendredis Dj Silk.

AU SEAVIEW BEACH HOTEL (Philipsburg)

Le Bar-Pool vous attend le mercredi à sa 'Ladies Night Party' avec Dj Kilo, vendredi 'Live Music' avec Dj Pebbles & divers invités, et dimanche de 21/4 de 15h à 20h pour sa 'Pool Party' avec Dj Prince & invités.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis des 19h pour son dîner concert avec Alfredo et le dimanche à son 'Music Lunch' dès 13h avec de nombreux musiciens.

AU STRIP KIMSHA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous présente sa soirée 'It's a Party' le vendredi 19 avril de 21h à 1h avec Dj Vybz.

RANCHO DEL SOL (Route de Baie Orientale)



Le Restaurant panoramique vous attend tous les vendredis pour sa soirée 'Live Music' avec

le 19 avril la présence du talentueux Don Soley à l'animation.

AU SHY SNACK (Hope Estate)



Jimmy vous attend tous les mercredis pour son 'Afterwork Party' avec Djette Boka de 19h à 21h. (Dj Boka)

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend le samedi 20 avril pour sa soirée 'Full Moon-Neon Makeup' avec Dj Alex & Fireshow.

A GRAND CASE

La 21ème édition des 'Mardis de Gd Case' se déroule tous les mardis de 18h à 22h jusqu'à fin avril, pour mettre comme toujours le boulevard en ébullition avec les parades, les diverses animations musicales, les stands d'artisanat local, de produits typiques, les boutiques et bien sûr tous les Bar-Restaurants en fête.

AU THÉÂTRE LA CHAPELLE

(Baie Orientale)
La Compagnie les Apatrides vous présente le

vendredi 19 avril et le samedi 20 avril à 19h30, la comédie adaptée et mise en scène par Audrey Duputie : 'Les Petites Annonces', avec Aurélie Dubuis, Bérangère Mathot, Diane de Saint-Alary et 6 comédiens de la troupe.

AU BISTRO DE LA MER (Marigot)

Le Restaurant vous propose tous les jeudis une soirée 'Live Music' avec Francky et ses invités, puis tous les samedis sa 'Karoké Party'.

AU YELLOW SUB (Baie d'Orient)

Notez tous les mercredis de 19h à 22h 'Live Music' avec le duo François (guitare-chant) et Maria au clavier, tous les vendredis concert 'Pop/Rock' avec François Bry Trio, et les samedis la soirée Karoké.

A L'ASTROLABE (Baie d'Orient)

Le Restaurant situé à l'Esmeralda Resort, vous rappelle ses soirées musicales les lundis avec 'Jazz Night' pour la Surf & Turf, et les vendredis 'Lobster Party' avec la chanteuse Laurence pour le Live Music.

AU TROPIC'S BEACH BAR (Grand Case)

Le Restaurant vous attend tous les vendredis pour sa 'Free Up Party' de 21h à 2h avec Dj Mike.

AU QUAI 58 (Grand Case)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 11h pour le Lunch et dès 17h pour le Dîner, vous propose à partir de 19h tous les dimanches son 'After Beach Party' avec Dj.

FRIDAY APRIL 19
LOTUS NIGHTCLUB
DJ PRINCE
DJ DAVE NICE
WOMEN FREE TILL MIDNIGHT
MEN 10 DOLLARS WITH FREE DRINK TILL MIDNIGHT
ABOUT LAST NIGHT
VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

SAT APR 20
WOMEN FREE TILL MIDNIGHT
BAKED SATURDAY
PRINCE KEMBE EYEDOL

MOONBAR ROOFTOP
THURS APRIL 18 INTERNATIONAL THURSDAYS
OUTKAST BLAZE EYEDOL
EARLY SET 10PM-11PM
FRI APRIL 19 BEAUTIFUL FRIDAY
GIRLS NIGHT OUT
ONE FREE MARGARITA FOR EVERY LADY BEFORE MIDNIGHT
SAT APRIL 20 ELECTRIC MOON
NEW MONTHLY EVENT
JULIAN PRINCE - THE EDGE - VITO - NICO BARCEL
CALLUM - JASON MIRO - WILLE DIMAR - ALLAN P
SUN APRIL 21 CARIBBEAN SUNDAY
LOCATED IN MAHO - OPEN FROM THURSDAY TILL SUNDAY FROM 10PM
RESA : +1721 526 88 30 | MOONBARSMX@GMAIL.COM

BAR | COCKTAILS | MUSIC
Mimosa SKYLounge
New Menu
SPICY EDAMAME
PAN SEARED VEGGIES GYOZA (4pcs)
CRISPY CRAB WONTON (5pcs)
BAO BUN CHICKEN / SHRIMP (2pcs)
CRISPY CALAMARI
TUNA TACOS (3pcs)
KOREAN BBQ CHICKEN WINGS
BBQ THAI BABY BACK RIBS
JAPANESE SHRIMP TEMPURA (6pcs)
CEVICHE OF THE DAY
MIMOSA PLATTER
VENDREDI 19 AVRIL
dès 21h DJ ALEX
HAPPY PARTY
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
ROOFTOP DU CASINO ROYALE - MAHO
Entrée à gauche du casino - Ouvert LUN-SAM 18h-1h
+1-721 588-9988 | reservations@mimosa-skyounge.com
PENSEZ À RÉSERVER
pour vos soirées privées,
anniversaires, etc...

Pensez à protéger vos proches et vos revenus !



Depuis 70 ans
à votre service

INDÉPENDANT OU MANDATAIRE SOCIAL

La Prévoyance Pro, votre solution en cas d'arrêt de travail, d'invalidité, de décès.

Quelles seraient les conséquences financières de l'un de ces événements sur votre activité ?
Pourriez-vous maintenir votre niveau de vie et celui de votre famille s'il vous arrivait quelque chose ?

Les prestations versées par votre régime obligatoire suffiraient-elles à compenser un arrêt d'activité ?
Autant de questions à anticiper pour éviter un coup dur !

Generali Vie vous propose une solution de prévoyance pour compléter les prestations de votre régime obligatoire tout en préservant votre activité professionnelle et votre famille.

Prévoyance Pro vous propose de maintenir votre revenu en cas de maladie ou d'accident

Prévoyance Pro vous propose de compléter les prestations décès de votre régime obligatoire en versant à vos bénéficiaires désignés, par exemple 300 % de votre rémunération annuelle et 100 % par enfant à charge.

Avec la loi Madelin, les cotisations de votre contrat La Prévoyance Pro sont déductibles de votre bénéfice imposable dans la limite prévue à l'article 154 bis du Code général des impôts. Pour déduire l'ensemble des cotisations, le capital garanti en cas de décès doit être versé sous forme de rente(2).

Contact pour plus de renseignements : 0590 87 77 45

Bellevue - Lot 10 Saint-Jean Bellevue - 97150 Saint-Martin

